

POJISTNÁ SMLOUVA

pro pojištění krátkodobého vývozního dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení

l i m i t n í

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, ČESKÁ REPUBLIKA

IČO: 45279314

DIČ: CZ45279314

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 1619

bankovní spojení: Česká národní banka

č. účtu: 2103011/0710

zastupující osoby:

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

(dále jen „**pojistitel**“),

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

(dále jen „**pojistník**“)

(pojistitel a pojistník společně rovněž jako „**smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**strana**“)

u z a v í r a j í podle ustanovení obecně závazných českých právních předpisů, zejména zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „**občanský zákoník**“), na základě žádosti pojistníka o pojištění ze dne [REDACTED] a ve smyslu znění Všeobecných pojistných podmínek pro pojištění krátkodobého vývozního dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení „B“, které nabyly účinnosti 1. ledna 2014 (dále jen „**VPP B**“), tuto pojistnou smlouvu č. 102010984 (dále jen „**pojistná smlouva**“):

ČLÁNEK 1 Základní ustanovení

- 1.1. Předmětem pojištění budou pohledávky pojištěného za níže uvedeným dovozcem, [REDACTED], (dále jen „**smlouva o vývozu**“) mezi pojištěným a společností [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
(dále jen „**dovozce**“)
na [REDACTED] za podmínky, že tyto pohledávky byly přijaty do pojištění pojistným rozhodnutím (dále jen „**pojištěná pohledávka**“).
- 1.2. Pojištění vzniká za podmínek stanovených v této pojistné smlouvě a v pojistných rozhodnutích pro jednotlivé pohledávky. Pojistná rozhodnutí vydává pojistitel na základě postupu stanoveného v článku 4.
- 1.3. Pojištění se vztahuje na pojištěné pohledávky z jednotlivých dodávek, které budou v rámci smlouvy o vývozu realizovány po dobu účinnosti pojistné smlouvy.
- 1.4. Pojistník je současně pojištěným.
- 1.5. Pojištění podle této pojistné smlouvy je pojištění škodové.

ČLÁNEK 2 Vývoz

- [REDACTED] Smlouva o vývozu stanoví poskytnutí vývozního dodavatelského úvěru ve [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- 2.2. Pojistitel nepřebírá odpovědnost za formální a obsahovou stránku uzavřené smlouvy o vývozu, ani další dokumentace týkající se pojištěných pohledávek, a to ani v případě, že ji, její části nebo její předběžné návrhy měl k dispozici při sjednávání pojištění nebo kdykoli za trvání pojištění dle této pojistné smlouvy. Změny a dodatky podmínek smlouvy o vývozu mohou být provedeny pouze s písemným souhlasem pojistitele a mohou vést ke změně pojistné smlouvy, resp. ke změně pojistné sazby a výše spoluúčasti.

- 2.3. Pojištěný je povinen informovat pojistitele o uskutečněných dodávkách a splátkách vývozního dodavatelského úvěru, a to na e-mailovou adresu pojistitele [REDACTED], nebude-li smluvními stranami dohodnuto jinak.
- 2.4. Pojištěný je dále povinen informovat pojistitele o více než [REDACTED] snížení podílu zboží a služeb českého původu na celkové hodnotě vývozu oproti podílu uvedenému ve formuláři „Prohlášení vývozce o podílu hodnoty vývozu“ [REDACTED] a oznámit důvody této změny. Pojistitel je oprávněn domáhat se náhrady majetkové újmy vzniklé nesplněním této povinnosti pojištěným pokud před uzavřením pojistné smlouvy pojištěný uvedl v prohlášení nepravdivé údaje nebo pokud později vyjde najevo, že při realizaci smlouvy o vývozu byl zmíněný podíl více než [REDACTED] nižší než podíl, který předpokládala pojistná smlouva.

ČLÁNEK 3

Předmět a rozsah pojištění

- 3.1. Pojištění kryje riziko nezaplacení pojištěné pohledávky nebo její části dovozcem ke dni splatnosti, ani v průběhu čekací doby, je-li stanovena, pokud dojde k nezaplacení ze strany dovozce přímo a výlučně v důsledku jedné nebo více příčin uvedených ve VPP B. Pojištěný se zavazuje řádně pečovat o pojištěnou pohledávku a včas zajistit její vymahatelnost.

[REDACTED] Pojistnou hodnotu jednotlivých pojištěných pohledávek stanoví pojistitel v příslušném pojistném rozhodnutí. Maximální pojistná hodnota všech pojištěných pohledávek v součtu

- [REDACTED]
- 3.4. Pojistné plnění je omezeno horní hranicí, která je stanovena samostatně pro jednotlivá pojistná rozhodnutí. Horní hranice je stanovena ve výši odpovídající pojistné hodnotě uvedené v příslušném pojistném rozhodnutí a snižuje se o:
- výši pojištěné pohledávky uvedené v Oznámení o hrozbě pojistné události, na jehož základě pojistitel vydal Rozhodnutí o pojistném plnění pro příslušné pojistné rozhodnutí;
 - výši zaniklé pojištěné pohledávky nebo její část, pokud tato pojištěná pohledávka nebo její část nebyla předmětem Rozhodnutí o pojistném plnění v rámci příslušného pojistného rozhodnutí.

3.5. Horní hranice pojistného plnění je vždy stanovena jako limit pojistného plnění.

ČLÁNEK 4 **Pojistná rozhodnutí**

- 4.1. Pro každou pohledávku, která má být pojištěna, požádá pojistník písemnou formou o vystavení pojistného rozhodnutí. Tuto žádost předloží pojistník nejpozději [REDACTED] pracovních dnů před [REDACTED]. V žádosti pojištěný uvede:
- a) hodnotu dodávek; a
 - b) termín fakturace a splácení dodávek.
- 4.2. Na základě tohoto požadavku vydá pojistitel pojistné rozhodnutí jako součást této pojistné smlouvy, ve kterém pro příslušné pojistné rozhodnutí stanoví zejména pojistnou hodnotu, pojistnou dobu, výši pojistného, délku platnosti pojistného rozhodnutí, a vyfakturuje pojistné.
- 4.3. Pojistitel může žádost pojistníka o vystavení pojistného rozhodnutí odmítnout a nevydat pojistné rozhodnutí v těchto případech:
- a) nebyly splněny povinnosti dle odst. 4.1. pojistné smlouvy;
 - b) nedošlo k úhradě pojištěné pohledávky na účet pojištěného ke dni splatnosti; pojištěný je povinen neprodleně informovat pojistitele o případném neuhrazení pojištěné pohledávky ze strany dovozce;
 - c) došlo k porušení pojistné smlouvy pojištěným a/nebo pojistníkem, zejména nebylo uhrazeno pojistné dle předchozího pojistného rozhodnutí nebo poplatků dle pojistné smlouvy;
 - d) pokud pojistitel eviduje v době posuzování žádosti o vydání pojistného rozhodnutí na dovozce pojistnou událost u jakéhokoli svého pojištěného;
 - e) žádost pojistníka o vydání pojistného rozhodnutí obsahuje skutečnosti, které nejsou v souladu s pojistnou smlouvou, a to zejména v případech, kdy by vydáním pojistného rozhodnutí došlo k pojištění pohledávek, jejichž délka splatnosti by překročila sjednanou dobu trvání pojištění dle pojistné smlouvy, pohledávek z vývozního dodavatelského úvěru čerpaného po konečném datu čerpání stanoveném v pojistné smlouvě nebo by došlo k překročení maximální pojistné hodnoty;
 - f) vydáním pojistného rozhodnutí, resp. pojištěním by došlo k porušení pro pojistitele závazných právních předpisů, rozhodnutí nebo mezinárodních sankcí;
 - g) pojistník požádá o vystavení pojistného rozhodnutí po [REDACTED] od vzniku vývozní pohledávky; nebo



- 4.5. Jestliže pojistitel zjistí, že je naplněna některá z podmínek pro nevystavení pojistného rozhodnutí podle předchozího odstavce a pojistné rozhodnutí nevystaví, oznámí tuto skutečnost neprodleně pojistníkovi.
- 4.6. Po skončení každého čtvrtletí pojistník oznámí pojistiteli čísla, částky a splatnosti vystavených a zúčtovaných faktur za toto čtvrtletí. Pojistitel následně přepočte vyfakturované pojistné a případné přeplatky či nedoplatky zúčtuje v následujícím pojistném rozhodnutí.
- 4.7. Pojistné rozhodnutí nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 4.8. Změny pojistného rozhodnutí jsou prováděny zejména na základě písemné žádosti pojistníka, a to výlučně formou písemného dodatku k pojistnému rozhodnutí.

ČLÁNEK 5

Pojistné plnění

- 5.1. Nastane-li pojistná událost, vzniká oprávněné osobě v souladu s článkem VIII. VPP B právo na pojistné plnění.
- 5.2. Pojistné plnění se poskytuje v českých korunách.



- 5.4. Spoluúčast se stanovuje ve výši ■■■%.
- 5.5. Pojištěný participuje na zachraňovacích nákladech, včetně účelně vynaložených nákladů na vymáhání pojištěných pohledávek, stejným podílem, kolik činí jeho spoluúčast.

ČLÁNEK 6

Pojistné a další poplatky

- 6.1. Pojistník se zavazuje uhradit pojistiteli pojistné za podmínek, které jsou stanoveny v příslušném pojistném rozhodnutí, pojistné smlouvě a VPP B. Pro pojištění dle článku 3 pojistné smlouvy bude uplatněna pojistná sazba ve výši ■■■■ z pojistné hodnoty uvedené v příslušném pojistném rozhodnutí.

- 6.2. Poplatek za vypracování pojistné smlouvy [REDACTED] [REDACTED] (dále jen „**poplatek za vypracování**“).
- 6.3. Pojistník je povinen uhradit pojistiteli poplatek [REDACTED] [REDACTED] z důvodu nevyužití kapacity pojistné smlouvy, za které se považuje každý následující případ:
- a) pojištění nevzniklo po dobu 6 měsíců od uzavření pojistné smlouvy;
 - b) pojištění nevzniklo po dobu 6 měsíců od konce účinnosti posledního pojistného rozhodnutí vydaného na základě pojistné smlouvy. V takovém případě vzniká pojistiteli na tento poplatek nárok opakovaně za každých započatých 12 měsíců od uplynutí lhůty uvedené v předchozí větě. Pojistník není povinen poplatek uhradit, pokud je v rámci pojistné smlouvy vyčerpána maximální pojistná hodnota.
- 6.4. Uhradil-li pojistník poplatek dle předchozího odstavce a následně je vydáno pojistné rozhodnutí k pojistné smlouvě, poslední poplatek uhrazený na základě předchozího odstavce bude při fakturaci pojistného odečten od sumy pojistného stanoveného předmětným pojistným rozhodnutím.
- 6.5. Smluvní strany se dále dohodly, že vznikne-li pojistníkovi zákonný nárok na vrácení pojistného nebo jeho části (dále jen „**vratka pojistného**“), je pojistitel povinen vrátit pojistníkovi na jeho písemnou a zdůvodněnou žádost vratku pojistného [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- 6.6. Za vyhotovení dodatku k pojistné smlouvě je pojistitel oprávněn požadovat zaplacení poplatku [REDACTED] za každý jednotlivý dodatek.
- 6.7. Pojistné a veškeré poplatky se hradí jednorázově bezhotovostním převodem na bankovní účet pojistitele uvedený v účetním dokladu (faktuře), není-li v pojistné smlouvě stanoveno jinak. Splatnost pojistného, poplatků a případných dalších pohledávek pojistitele činí 15 kalendářních dnů od data vystavení účetního dokladu (faktury) pojistitelem, není-li na příslušné faktuře uvedeno pozdější datum splatnosti. Zaplacením se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet pojistitele.

ČLÁNEK 7

Trvání pojistné smlouvy a pojištění

- 7.1. Pojistná smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem zaplacení poplatku za vypracování, nejdříve však dnem uveřejnění v registru smluv.
- 7.2. Pojistná smlouva je uzavřena na dobu do [REDACTED].

- 7.3. Vyjma důvodů pro odstoupení od pojistné smlouvy vyplývajících ze zákona a VPP B, je pojišťitel oprávněn od pojistné smlouvy odstoupit, pokud prodlení pojištění se zaplacením poplatku za vypracování dosáhne 3 měsíců. V případě, že pojištění podle pojistné smlouvy nevznikne do jednoho roku od data jejího uzavření, pojistná smlouva zaniká.
- 7.4. Pojištění každé pohledávky vzniká zaplacením pojistného stanoveného v příslušném pojistném rozhodnutí, nejdříve však dnem účinnosti příslušného pojistného rozhodnutí.
- 7.5. Pojištění zaniká dnem stanoveným v příslušném pojistném rozhodnutí, pokud
- je k tomuto dni pojištěná pohledávka zaplacená; nebo
 - k nezaplacení pojištěné pohledávky došlo z jiných příčin než příčin stanovených pojistnou smlouvou.
- 7.6. V opačném případě, tedy jestliže nedošlo k zániku pojištění dle předchozího odstavce, pojištění trvá a zanikne až marným uplynutím lhůty stanovené v čl. VIII. odst. 3 VPP B. Ustanovení čl. VI. odst. 2 VPP B tím není dotčeno.
- 7.7. Pojistné rozhodnutí zaniká v případě, že pojištěník nezaplatí fakturované pojistné do 1 měsíce ode dne jeho splatnosti.

ČLÁNEK 8

Ostatní ujednání

- 8.1. Pojištěný je povinen vykonávat bez zbytečného odkladu všechna účelná opatření k zamezení vzniku pojistné události.
- 8.2. Pojištěný je povinen seznamovat pojistitele se všemi změnami a okolnostmi, které by mohly vést ke vzniku pojistné události.
- 8.3. Pojištěný je povinen písemně informovat pojistitele o průběhu plnění vývozního případu (smlouvy o vývozu), a to [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- 8.4. [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED] za poslední ukončené účetní období včetně vlastního komentáře. Pokud pojištěný nemá takové výkazy k dispozici, je povinen vyvinout veškeré úsilí k tomu, aby je bez zbytečného odkladu získal od dovozce nebo z jiných zdrojů.
- 8.5. Nestanoví-li pojistná smlouva pro plnění informační povinnosti zvláštní lhůtu, je pojištěný povinen plnit informační povinnosti podle pojistné smlouvy a VPP B neprodleně, nejpozději však do 5 pracovních dnů od okamžiku, kdy se mohl a měl dozvědět o skutečnosti, se kterou je informační povinnost spojena.

- 8.6. O náhradu účelně vynaložených zachraňovacích nákladů, včetně nákladů na vymáhání pojištěné pohledávky, je pojištěný povinen požádat a řádně je doložit do 2 měsíců od data jejich vynaložení. V případě nedodržení této lhůty pojistiteli nevznikne povinnost takové náklady pojištěnému nahradit. Náklady spojené s prokazováním oprávněnosti pojištěných pohledávek v souladu s VPP B a souvisejících nároků není pojistitel povinen hradit, pokud pojištěný v soudním řízení neprokáže oprávněnost pojištěné pohledávky nebo pokud k popření pojištěné pohledávky nedošlo na základě zjevně diskriminačního jednání insolvenčního správce nebo soudu.
- 8.7. Nad rámec článku XIV. VPP B se smluvní strany dohodly, že mohou důvěrné informace v nezbytné míře poskytnout svým profesionálním poradcům (včetně auditorů, právních zástupců či účetních nebo daňových poradců). Dále mohou smluvní strany tyto informace a nezbytné dokumenty o skutečnostech vyplývajících z pojistné smlouvy sdílet se svou ovládající osobou. Pojistitel je současně oprávněn poskytnout informace a nezbytné dokumenty o skutečnostech vyplývajících z pojistné smlouvy i dalším třetím osobám, a to v rozsahu nezbytném k zajištění stability a bezpečnosti pojistitele, vyžadují-li to povinnosti uložené pojistiteli právními předpisy, zejména povinnost jednat s odbornou péčí a postupovat při výkonu činností obezřetně. Pojistitel je zejména oprávněn poskytovat informace a nezbytné dokumenty zajišťovněm a zajišťovacím zprostředkovatelům za účelem uzavření zajišťovací smlouvy a plnění práv a povinností z ní vyplývajících, a to v rozsahu nezbytném pro tento účel. Jiné třetí osobě je pojistitel oprávněn sdělovat skutečnosti týkající se pojištění a pojištěných pohledávek pouze za obdobných podmínek a v obdobném rozsahu, který bankám umožňuje zákon o bankách v případě prodlení dlužníka. Pojistník/pojištěný je oprávněn poskytnout v nezbytném rozsahu informace o skutečnostech vyplývajících z pojistné smlouvy dovozci.

ČLÁNEK 9

Závěrečná ustanovení

- 9.1. Smluvní strany se dohodly, že pojistná smlouva se řídí VPP B, které jsou zveřejněny na webových stránkách pojistitele www.egap.cz a tvoří nedílnou součást pojistné smlouvy. Podpisem této pojistné smlouvy pojistník potvrzuje, že byl před uzavřením této pojistné smlouvy v plném rozsahu seznámen se zněním VPP B, a že s jejím obsahem, včetně odchýlení se od § 1799 a 1800 občanského zákoníku o smlouvách uzavíraných adhezním způsobem dle čl. XIV. odst. 9 VPP B bezvýhradně souhlasí. Přijetí nabídky pojistné smlouvy s dodatkem nebo odchylkou, i když podstatně nemění podmínky nabídky, dle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, je vyloučeno.
- 9.2. V případě odlišné úpravy jednotlivých ustanovení v pojistné smlouvě a VPP B je vždy rozhodující znění pojistné smlouvy.
- 9.3. Změny a dodatky pojistné smlouvy mohou být prováděny pouze se souhlasem smluvních stran, a to písemnou formou.

- 9.4. Smluvní strany se odchýlně od VPP B dohodly, že všechny spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených touto pojistnou smlouvou nebo v souvislosti s ní (včetně otázek platnosti nebo neplatnosti pojistné smlouvy), jež se nepodaří v přiměřené době vyřešit smírnou cestou, budou rozhodovány příslušnými soudy České republiky.
- 9.5. Pojistník bere na vědomí, že pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřené pojistné smlouvy v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění pojistné smlouvy v registru smluv zajistí pojistitel.
- 9.6. Pojistník prohlašuje, že informace uvedené v člancích 1.1., 2.1., 3.2, 5.3. a 6.1. této pojistné smlouvy jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku a žádá pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně bere pojistník na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech smlouvy vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství pojistitele.
- 9.7. Pojistná smlouva a všechny vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky.
- 9.8. Pojistná smlouva byla sepsána ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení. Stejnopis této pojistné smlouvy, který obdrží pojistník, je zároveň potvrzením o uzavření pojistné smlouvy (pojistkou) ve smyslu § 2775 občanského zákoníku.
- 9.9. Smluvní strany prohlašují, že pojistná smlouva vyjadřuje jejich skutečnou a svobodnou vůli, pojistnou smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.

V, dne: 1.3.2021

V Praze, dne: 1.3.2021

pojistník:

pojistitel:

.....
[Redacted signature area for the policyholder]

.....
[Redacted signature area for the insurer]

.....



Exportní garanční a pojišťovací
společnost, a.s.